

BYSTRÁNSKÉ ZRCADLO č.02/2006

**EXLUZIVNĚ NA STRANĚ
č.4 VÁM
PŘEDSTAVUJEME LÍDRY
DO VOLEB
ZASTUPITELSTVA OBCE**



Slovo starosty

Významná změna, které si všimnou všichni co přijíždějí do Teplic a odjíždí směrem na Prahu a Ústí nad Labem je nový kruhový objezd v Bystřanech. I tento kruhový objezd měl svá úskalí, hlavně v termínech pro projednání jak stavby, schválení návrhu, odsouhlasení a konečné rozhodnutí povolení stavby. Díky vstřícnému přístupu obecního úřadu a jednání zastupitelstva vše proběhlo bez zbytečných průtahů a kruhový objezd je dnes již v provozu.

Kamiony jedoucí z Ústí n/L do Prahy a naopak, zbloudilý atd. se nám neotáčí v obci, neničí vozovky, neobtěžují, ani neohrožují naše občany v takové míře jako doposud. Částečně je vyřešen

v případě nutnosti objízdný tah z Ústí n/L na Prahu a zpět.

Měli jsme s Ředitelstvím silnic a dálnic několik improvizovaných jednání, kdy vznikly odlišné názory, kdy obec musela chránit své zájmy. Ale jak říkám, jsme lidé, máme dar řeči, abychom se domluvili...

Díky vzájemným vstřícným vztahům s ŘSD získala Obec Bystřany kvalitní materiál z obru su pro obec za výhodných podmínek.

Tento materiál byl využit k obnově cest Na Lišku, V Semaji, ve Světicích, a další jsou na řadě. Za ušetřené finanční prostředky, které bychom na opravu těchto vedlejších cest na odlehlé části obce museli vydat, můžeme opravovat chodníky a silnice v obci, které jsou více frekventované. Další úspory byly v tom, že větší část prací na úpravě těchto vedlejších cest odpracovali pracovníci z veřejně prospěšných prací, přidělené Úřadem práce Teplice. Většinou se jednalo o občany Bystřan, kteří tuto práci vykonávali a jsem jim za tu dřinu vděčen.

Další spolupráce, která mě těší je s dřevařskou firmou JACER, která sídlí v Bystřanech ve Světicích. Představitel firmy pan Kýzl za mnou přišel s návrhem postavení přístřešku pro zaměstnance na obecním pozemku, dohoda byla na stole, obec dala povolení a zbudovala

dlažbu, fa JACER postavila altánek, přidala dětské prolézačky a dřevěný vláček, a máme další dětské hřiště ve Světicích. Těším se z dobré spolupráce obce s některými podnikatelskými subjekty a rád jednám s chytrými lidmi, kteří mají obci co dát a jsou pro ni přínosem. Nemám už moc rád ty co si myslí, že jsou chytrí, ale oni nejsou tak chytrí, spíše mazaní (česky řečeno „vyčůraní“).

Za poslední čtyři roky jsme se snažili v obci udělat dost práce od celkové rekonstrukce Žižkovi ulice, novou poštu, dětská hřiště, nová okna ve škole a na obecním úřadě, chodníky, bezdrátový rozhlas, všechny železniční přejezdy v obci, celkovou opravu hřbitova a jeho zdi včetně cesty, nové transformátory, Územní plán pro rozvoj výstavby v obci...ani si na vše nevzpomenu.

Ale to vše se dá dělat, když se lidé domluví, a to si myslím, že se nám v současném zastupitelstvu dařilo. Nakonec se domnívám, že se sešla dobrá parta, která něco vyřešila a pomohla mi při vedení obce. Čehož si velice vážím a všem za to děkuji.

NO A CO DO BUDOUCNA...?

Nechte se překvapit!

Mám připraveno plno projektů a věcí co se dají zlepšit a vybudovat. Zatím občané musí zhodnotit, co jsme jim slíbili a co vykonali. Jak se říká, nikdo Ti nemůže dát tolik, co Ti může slíbit. Takže bych byl rád, aby občané hodnotili skutky, které jsou vidět.

Samozřejmě, za několik dní jsou volby a já i strana Nezávislí máme program, s kterým půjdeme do voleb. Ale jak občané Bystřan uvidí, většinou jsme lidé z praxe, života, kteří vědí co je reálné, co chtějí a umí udělat. A hlavně umíme držet slovo. „Já osobně někdy zvažuji, komu podám ruku, ale když ji podám, tak to platí“.

Ivan Vinický
starosta obce

Slovo místostarosty

Vážení občané Bystřan, Světic, Úpořín, Nových Dvorů, Nechvalic a Na Lišce

Využívám možnosti posledního příspěvku v tomto volebním období a přiblížit Vám některé akce, které momentálně v obci probíhají. To co nejvíce všechny zajímá je informace, že protihluková opatření podél silnice 1/8 E55 v Bystřanech, Novodvorské, Úpořín a Kozlíků se budou realizovat. Proběhlo jednání, projektová dokumentace byla předána k dalším řízením. Bude následovat stavební

povolení, výběrové řízení a vlastní realizace. V této akci je zahrnuta výměna oken u předem vytipovaných objektů. Právě v těchto dnech probíhá oprava podchodu pod silnicí E55, proto žádáme občany o trpělivost po dobu oprav. Na tuto opravu naváže i oprava mostů a můstků-akce mosty Bořislav. V návaznosti na opravený podchod bude obec zajišťovat opravu mostu přes Sviní potok, kde je nutná výměna kovových prvků a nátěry konstrukcí. Dodavatelem opravy podchodu je firma EXMOST spol. s r. o. Brno. Termín opravy podchodu je od 01.09.2006 do 15.12.2006.

Do 20.10.2006 bude dokončeno parkoviště před Domovem důchodců s příjezdovou komunikací pro sanitní vozy. Celá akce přesáhne 1 mil. korun, dotace od Ústeckého kraje činí 300 tis. korun. Obec dokončí výsadbu zeleně a úpravu okolí.

Poprvé po desítkách let je kompletně obezděn Hřbitov Bystřany, kde byla zřízena 3. brána s brankou pro vstup a vjezd techniky-kontejnery. Předána byla také kolumbární zeď s 20 ks okýnek a již se přidělují a to v kanceláři Pohřební službě Marie naproti divadlu v Teplicích.

Všechny prašné a blátivé cesty jsou opraveny a to Na Lišce, Na Samotě, V Semaji, ve Světicích a zároveň byly opraveny vjezdy.

Na internetové stránky Obce Bystřany www.bystrany.cz se momentálně připravuje instalace II. dílu dokumentu o Bystřanech, akcích které proběhly a činnosti zastupitelů, kteří akce prosazují.

V druhém sběru odpadu byl likvidován odpad v obci včetně nebezpečného odpadu. Bylo odvezeno 28 kontejnerů. Vyčíslení výsledků a množství po dodání firmou budou zveřejněny.

Chtěl bych se také krátce zmínit o práci dobrovolných hasičů

v Úpořínách.. Vždy připomínám, že obecní hasiči jsou armádou obce, která je k dispozici 24 hodin a zasahují všude tam, kde hrozí nebezpečí a kde jsou právě potřeba. Jsou to požáry, povodně, havárie a další technické pomoci. Za tuto činnost je potřeba jim poděkovat a podpořit je v jejich činnosti, ať oblasti prevence a nebo zásahů. Družstvo mládeže, které letos vzniklo má již první úspěchy za sebou. Mají základní vybavení a hasiči jim přirostou k srdcím.

V místě budoucího přechodu pro chodce v Máchových sadech probíhají dokončovací práce a rovněž do 20.10.2006 bude tato část předána do užívání včetně nového dopravního značení. Také odvodnění z Hradčan finišuje a bude ukončeno opravou a úpravou kanálových vpustí.

Po zimním období zbývá opravit komunikaci v Nechvalicích a propojení do Kozlíků. Na zimní období r. 2006-07 jsme se plně připravili a „zítra“ můžeme vyrazit a poprat se, se zimou.

Změny, které probíhají zlepšují podmínky našeho života a spokojenosti v naší obci.

Antonín Kamenský – místostarosta

REAKCE NA KRITIKU

Někteří občané Bystřan si stěžovali, že pan místostarosta A. Kamenský hlásí v obecním rozhlasu stále sám a některé akce konané v budově OÚ využívá k volební propagaci.

NENÍ TO PRAVDA!

Některé prodejní akce v prostorách budovy OÚ, či před ní, jsou předem

objednávány různými prodejci a vyřizovány pracovníci OÚ sl. Hynkovou. Tyto pronájmy jsou schváleny veřejnou vyhláškou obce a jsou zpoplatněny dle plochy tj. m². Komerční vyhlášení rozhlasem je schváleno rozhodnutím starosty a je také zpoplatněno.

To, že hlášení v rozhlase hlásí pouze pan Kamenský je proto, že ho to baví, umí zacházet s touto technikou a rád sděluje občanům dobré zprávy.

Pracovníci obecního úřadu

A jak říká pan starosta: „Tonda je skrytý talent konferenciéra.... kam se hrabe Leoš Mareš a hlavně, jen aby nebyla mobilizace“.

Vážení spoluobčané a voliči,

Přejeme Vám aby jste při volbě svého (svých) kandidáta (ů) ať už v Senátních nebo Zastupitelských volbách, měli opravdu šťastnou ruku. Vždyť KAŽDÝ HLAS občana s právem volit, rozhodne o budoucnosti dalšího společného „života“ ,v tomto případě zejména u voleb do Zastupitelstva.

VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ A SENÁTU ČR

**budou probíhat současně a
to v pátek 20.10. (14,00-
22,00)**

**a
sobotu 21.10. 2006 (8,00-
14,00)**

a) VOLBY DO SENÁTU ČR

-V případě, že žádný z kandidátů nezíská počet hlasů potřebný ke zvolení (nadpoloviční většina odevzdaných platných hlasů), proběhne 2.kolo voleb./27.10-28.10.2006 V drahém kole kandidují ,pouze dva kandidáti, kteří se v prvním kole v konečném pořadí umístili na prvních dvou místech

Hlasovací lístky pro 1.kolo voleb do Senátu budou voličům dodány nejpozději 3 dny před dnem voleb (tj. úterý 17.10.2006)

V případě, že se bude konat 2.kolo voleb do Senátu ,obdrží voliči hlasovací lístky AŽ VE VOLEBNÍ MÍSTNOSTI!!!!

Zásady hlasování: Prokázat totožnost a státní občanství ČR platným občanským ,cestovním nebo služebním průkazem!!!!

b) VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ

Do ZO Bystřany se volí 11 členů ze 4 zaregistrovaných stran: / uvádíme v pořadí dle rozlosování na příslušném registračním úřadě- Magistrát města Teplice- a takto budou vytištěny na hlasovacím lístku/

- 1. Občanská demokratická strana**
- 2. Sdružení nezávislých kandidátů**
- 3. Česká strana sociálně demokratická**
- 4. Komunistická strana Čech a Moravy**

-celkem tedy bude možnost vybírat ze 44 kandidátů

VOLBY DO ZASTUPITELSTEV OBCÍ - podrobně

se konají v pátek 20. a v sobotu 21. října 2006

V první den voleb začíná hlasování ve 14,00 hodin a končí

ve 22, 00 hodin

Ve druhý den voleb začíná hlasování v 8, 00 hodin a končí

ve 14, 00 hodin.

PRÁVO VOLIT!

Právo volit do zastupitelstva obce má občan obce, který alespoň v den voleb, a konají-li se volby ve dvou dnech, druhý den voleb, dosáhl věku nejméně 18 let, je v den voleb v této obci přihlášen k trvalému pobytu.

MÍSTO KONÁNÍ VOLEB: budova Obecního úřadu Bystřany
OKRSKOVÁ VOLEBNÍ KOMISE V Bystřanech: 6 členů + 1 zapisovatel
Členem OKVK nesmí být kandidát pro volby do zastupitelstva obce, pro které je OKVK vytvořena!!!!

HLASOVACÍ LÍSTKY

Obdrží voliči nejpozději 3 dny před dnem voleb.

ZÁSADY HLASOVÁNÍ

-Každý volič hlasuje osobně. Zastoupení není přípustné!

-Volici předstupují před okrskovou volební komisí a hlasují v pořadí, v jakém se dostavili do volební místnosti.

-Volici po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky. Totožnost a státní občanství prokáže volič platným občanským průkazem nebo platným cestovním pasem České republiky.

-Po záznamu ve výpisu ze seznamu obdrží od okrskové volební komise úřední obálku. Na žádost voliče mu okrsková volební komise dodá za chybějící nebo jinak označený hlasovací lístek jiný.

-Nepokáže-li volič svou totožnost a státní občanství České republiky nebude mu umožněno hlasování.

-V prostoru určeném pro úpravu hlasovacích lístků nesmí být nikdo přítomen zároveň s voličem, a to ani člen OKVK. Volič, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu nebo proto, že nemůže číst a psát, si může vzít s sebou do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků jiného

voliče, nikoli však člena OKVK, aby za něj hlasovací lístek upravil a vložil do úřední obálky.

-Volici může požádat ze závažných, zejména zdravotních, důvodů obecní úřad o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost. V takovém případě OKVK vyšle k voliči 2 své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky. Při hlasování postupují členové OKVK tak, aby byla zachována tajnost hlasování.

ZPŮSOB HLASOVÁNÍ

-Po obdržení hlasovacích lístků a úřední obálky vstoupí volič do prostoru určeného k úpravě hlasovacích lístků.

-Volici může na hlasovacím lístku označit v rámečku před jménem kandidáta křížkem toho kandidáta, pro kterého hlasuje, a to v kterémkoliv ze sloupců, v nichž jsou uvedeni kandidáti jednotlivých volebních stran.

-Volici může na hlasovacím lístku označit křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce s kandidáty volební strany nejvýše jednu volební stranu. Zároveň může označit v rámečku před jménem kandidáta křížkem, nejvíce však 4 preferované kandidáty z volené strany.

-Po úpravě hlasovacího lístku jej volič vloží do úřední obálky, kterou obdržel od okrskové volební komise. Volič po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku před okrskovou volební komisí do volební schránky. Voliči, který se neodebral do tohoto prostoru, komise hlasování neumožní.

POSUZOVÁNÍ HLASOVACÍCH LÍSTKŮ

1. Neplatný je hlasovací lístek, který není na předepsaném tiskopise.

2. Hlas voliče je neplatný,

a) jestliže neoznačil na hlasovacím lístku ani volební stranu, ani žádného kandidáta

b) označil-li na hlasovacím lístku křížkem ve čtverečku v záhlaví sloupce volební strany více než jednu volební stranu,

c) označil-li na hlasovacím lístku křížkem v rámečku před jménem kandidáta více kandidátů, než má být voleno členů zastupitelstva obce, bez ohledu na to, že kandidát se kandidatury vzdal nebo byla jeho kandidatura odvolána,

d) jestliže hlasovací lístek nebyl vložen do úřední obálky,

e) jestliže je hlasovací lístek přetržen,

f) je-li v úřední obálce několik hlasovacích lístků do téhož zastupitelstva obce.

3. Je-li na hlasovacím lístku označena volební strana křížkem ve čtverečku v záhlaví jejího sloupce a současně jsou označeni kandidáti této volební strany křížkem v rámečku před svým jménem ,k označení kandidátů se nepřihlíží.

4. Poškození nebo přeložení hlasovacího lístku nemá vliv na jeho platnost, pokud jsou z něho patrné potřebné údaje. K jiným než zákonem stanoveným úpravám hlasovacího lístku se nepřihlíží.

5. Platnost hlasovacího lístku potvrdí s konečnou platností okrsková volební komise.

**Do zastupitelstva Obce Bystřany se
volí 11 členů pro volební období
2006-2010.**

informace pro občany:

Starosta obce Ivan Vinický

1



Mgr. Jitka Strahlheimová 35 let
Povolání: učitelka ZŠ Bystřany

Kandidát za ODS

Vážení spoluobčané,

nastal čas, kdy každý z vás může spolurozhodovat o svém rodišti, bydlišti, o místě v němž žije. Věřím, že každý volič, kterému jde o blaho naší obce, si zvolí svého zodpovědného kandidáta, kterého dobře zná a má k němu důvěru. Proto dovoluji, abych se vám představila a seznámila vás s naším programem.

Dříve jsem učila i bydlela na sídlišti v Proseticích. V roce 1999 jsem začala učit na základní škole v Bystřanech. Děti, v porovnání s Proseticemi, zde byli velmi slušní a ohleduplní. Brzy jsem si to zde zamilovala. Každým dnem jsem si více uvědomovala v jaké hrůze žijí já a hlavně mé děti. Proto jsme si s manželem v Bystřanech postavili domeček a tím si celá rodina splnila svůj sen.

Trápí mne, že situace se tak rychle změnila. Neuvěřitelně se blížíme k nešvarům města. Vyžadovat od někoho slušný pozdrav začíná být i nebezpečné. Měli bychom se zamyslet nad tím, jak naše dospívající mládež tráví svůj volný čas. Navrhujeme například **vybudovat U rampu** a za školou vystavět **hřiště pro starší děti**. Měly by tu být síťové prolézačky, houpačky, klouzačky. Chtěli bychom finančně podporovat různé mimoškolní aktivity, sportovní oddíly a různé zájmové spolky, které pracují s mládeží.

Vždyť děti jsou naše budoucnost, investice do nich se nám určitě vrátí.

Je smutné, když mladí lidé, kteří se tu narodili a chtějí se osamostatnit, odchází za bydlením jinde. Chtěli bychom prosadit **výstavbu nových obecních bytů** v rámci nové výstavby obce. Dále přicházíme s novým návrhem prodeje obecních pozemků. Uvědomujeme si, že ceny pozemků jsou dnes tak vysoké, že málokdo má na samotnou stavbu domu. Pokud kupující na stávajícím obecním pozemku **postaví a zkolauduje do 3 let rodinný dům, bude mu vráceno 50 % z kupní ceny pozemku**. Požádáme ministerstvo financí o **poskytnutí půjčky** pro občany obce na **opravy a rekonstrukce nemovitostí**.

Další naší prioritou je **bezpečnost** v naší obci. Navrhujeme, aby odlehlejší **problémové oblasti** byly **sledovány kamerovým systémem**. Je také samozřejmě nutná podpora a všímatost všech občanů.

Chceme podporovat různé kulturní akce, které vedou k sbližování obyvatel naší vesnice. Je přece velice milé, když **každý zná každého** a lidé si vzájemně pomáhají. To je právě kouzlo vesnice, o které se nesmíme nechat připravit.

„Jaké si to uděláme, takové to budeme mít.“

Mgr. Jitka Strahlheimová

2



Ivan Vinický
starosta Obce Bystřany

Kandidát za NEZÁVISLÍ

Vážení občané, sousedé, kamarádi a spolužáci

narodil jsem se v Bystřanech, je mi 51. let, jsem absolvent hodinářské školy v Novém Městě nad Metují a střední ekonomické školy v Teplicích. Po studiu jsem pracoval v jednom podniku v různých funkcích, většinou obchodně-ekonomických. Po r. 1989 jsem pracoval v soukromé finanční společnosti jako manažer a spoludávatel. V r. 2002 jsem byl zvolen poprvé starostou. Zde jsem využíval ekonomické zkušenosti ze své praxe. Nikdy jsem nebyl v žádné politické straně, od r. 2001 spolupracuji se stranou Nezávislí.

Mám pravicové smýšlení, jsem nakloněn rozumným, samostatným a aktivním lidem avšak, nezapomínám na sociální citění a pomáhám slabším jedincům, hlavně v rámci obce jak z pozice starosty, tak i osobně.

Hlavní cíle:

Bezpečnost a čistota: Zajistíme bezpečnost v naší obci s důrazem na kritické časy a riziková místa. Zasadíme se o lepší součinnost městské a státní policie, buď veřejnoprávní smlouvou nebo při minimalizování nákladů a využití nových zkušeností zavést obecní policii, neboť tato při nových zákonech má od července 2006 nové uplatnění a pravomoc.

Budeme pokračovat v zaměstnávání veřejně prospěšných pracovníků pro čistotu obce a pracovní příležitost našim občanům

Finance: Získáme dotace z kraje, ministerstev a EU pro podporu rozvoje naší obce

Pracujeme na přípravě projektu Komunitního plánu, který reaguje na požadavky obyvatel obce. Cílem je najít potřeby obyvatel a tyto uspokojit.

Bydlení: Jsme pro rozumnou privatizaci bytů. Obecní byty budeme vzorně spravovat.

Vytvoříme další podmínky pro soukromou výstavbu rodinných domů a bytů v naší obci.

Doprava: Rozšíříme četnost dopravních spojů do naší obce a především do jejich odlehlejších částí. Zasadíme se o bezpečnost chodců dobudováním chybějících chodníků v naší obci.

Školství: Budeme pokračovat v rekonstrukci a modernizaci budov školy a školky.

Aktivně podpoříme vzdělávání mládeže včetně pomoci při hledání finančních zdrojů.

Sport: Rozšíříme podmínky pro sportovní vyžití našich občanů a mládeže - dětská hřiště, sportoviště, posilovna. Důraz klademe na sportovní aktivity dětí a mládeže jako nejlepší prevenci problémů. Podpoříme smysluplné projekty našich aktivně pracujících sportovních oddílů.

Kultura: Ochrana našeho kulturního dědictví je pro nás samozřejmostí

Zbudování kulturního centra pro naše občany a mládež

Péče o seniory, soc. slabší a handicapované: Vystavět z dotačního programu přístavbou pečovatelský dům pro starší, nemocné, handicapované a soc. slabší a osamocené občany výhradně z Bystřan, kdy by byl vystaven pouze bytový dům s využitím kapacit stávajícího domova pro zabezpečení pečovatelských služeb, stravy, prádelny a sociální podpory

Je hezké mluvit o tom, co by mohlo být, ale vždy je nutné to udělat a vědět jak na to, kde to prosadit, a s kým to projednat. Nejde o to vědět, co by mělo být, ale dotáhnout to do konce, prostě to zařídit, vyběhat, zaplatit. Mluvit s těmi správnými lidmi. Nikdo za nás nic neudělá, ani nám nic nepřinese nebo dokonce dá zadarmo. To jsme pochopili a naučili se!

Proto ve straně Nezávislých jsou lidé z praxe, nezátížená politickou příslušností.

Nechceme měnit svět, chceme jen usnadnit lidem život.

Ivan Vinický

3



Miroslava Barešová
Ředitelka Domova důchodců Bystřany

Kandidát za ČSSD

Vážení spoluobčané,

celý můj život je spjatý s Bystřanami a víc než polovina života domovem důchodců. S většími či menšími úspěchy jsem prošla mateřskou a poté základní školou. Od roku 1975 do roku 1991 jsem pracovala v domově důchodců a prošla několika pozicemi. Byla jsem ošetřovatelkou, zdravotní sestrou, staniční sestrou a nakonec vrchní sestrou v Penzionu pro seniory v Teplicích.

Od července 1996 je zřizovatelem domova Obec Bystřany a mě byla nabídnuta funkce ředitelky. Tuto výzvu jsem přijala. Přijala jsem funkci s vizí zajistit seniorům účelné, důstojné, bezpečné a přátelské prostředí. Myslím, že se tato vize naplňuje. Domov důchodců má dobré jméno u odborné i laické veřejnosti. Díky tomu se podařilo v uplynulých pěti letech získat ze státního rozpočtu více než 50 milionů korun na rekonstrukci domova. Domov důchodců rozkvetl a ze strany seniorů trvá zájem o umístění. V současné době vedeme pořadník s více než sty žádostmi.

Další mou vizí je, aby se domov stal komunitním centrem, jehož zázemí a služby využívají nejen klienti domova. A tato vize se začíná naplňovat. Do domova dochází strážníci, je využívána kapacita prádelny, návštěvy kadeřnice, pedikérky.

Možnosti domova a potřeby obyvatel obce zmapuje komunitní plán, který bude obec zpracovávat a v němž bude domov důchodců aktivním účastníkem. I to je jedním z důvodů proč jsem se rozhodla znovu kandidovat do Zastupitelstva obce Bystřany a usilovat o hlasy Vás voličů.

Miroslava Barešová

4



Antonín Kamenský
místostarosta Obce Bystřany

Kandidát za KSČM

Vážení občané

Je sice slušností se představovat, ale věřím, že mě všichni znáte z každodenního setkávání a řešení Vašich problémů.

Vaše hlasy rozhodují o složení obecního zastupitelstva o tom, jakých změn se obec dočká v dalším volebním období. Nadále chci být hnací silou, spolupracovat s ostatními zastupiteli ve prospěch a rozvoj naší obce. I nadále mě bude provázet věta „s lidmi pro lidi“. Znam dobře oblasti života a potřeby obce.

Náš volební program stručně a jasně ukazuje na některé problémy a navrhuje řešení. Prioritou je řešení dopravy, bezpečnosti a bydlení mladých rodin. Tak jako dosud budeme pokračovat v organizování akcí pro dospělé a především pro děti.

Víme dobře co chceme v obci dělat a co naše obec potřebuje.

Antonín Kamenský

STAROSTA BRAL PLAT

V minulých komunálních volbách jsme měli záměr, aby náš lídr za stranu Nezávislí pan Ivan Vinický nepobíral plat. Plat pobíral dle zákona, jelikož každý z nás musí odvádět daně a dávky sociálního a zdravotního pojištění. Pokud sponzoroval některé kulturní akce konané pro děti a občany Bystřan ze svého platu, nikde o tom nemluvil narozdíl od jiných co lízali smetanu. Záměr se sice rozešel se skutečností, ale také slíbil, že do obecní pokladny přinese peníze! A to se stalo! Obec převzal s účetním stavem cca 2,5 mil. korun, v současné době má obec na základě ekonomických výsledků milionů 10, a to se ještě investovalo (rekonstrukce Žižkovi ul., chodníky, silnice, cesty, transformátory atd.) cca za 30 mil. korun.

V minulých volebních obdobích se prodal od r. 1992 do r. 2002 obecní majetek za 20 mil. korun a to tak nešťastně, že ho bude obec muset kupovat zpět. A co z toho bylo, víme všichni. Je přece normální, že pokud se daří je výsledek a hlavně... na to je.

Člověk si zaslouží odměnu (vždyť i tomu psovi dáme cukr, když poslouchá). Jiné je, když nic nedělá, nesmyslně utrácí a ještě za to bere peníze. To už tu také bylo.

A ještě něco na okraj, nikdo ze současných představitelů obce (starosta a místostarosta) si nekoupil žádné pozemky spekulativně, jak pro sebe nebo své rodinné příslušníky. Spíš naopak, starosta obhájil na Pozemkovém fondu navrácení historických pozemků do majetku obce tak, aby obec mohla tyto pozemky zasítovat a prodat na novou výstavbu. Ale to také něco stojí!

V Proboštově se pozemek 1 m2 prodává cca za 700 – 800 Kč, v Bystřanech je vyvolávací cena 250 – 350 Kč za 1 m2 a prodává se dle nabídky zájemců o výstavbu, samozřejmě nejvyšší nabídka určí kupujícího. Starosta navrhoval přemíu tomu, kdo postaví do 2. let dům, vrácení částky 50. tis. korun například na úpravu zahrádky, zeleně a okolí domku, bohužel zatím toto neprošlo. Ale snížit cenu o 50 %??? To se v tom asi někdo nevyzná, a nebo je pak někdo skoupý a bude s nimi čachrovat a do finále se výstavba v obci konat nebude. Vždyť už nyní jsme na půl ceny oproti okolních obcím a měst!

No holt ten populismus nám občas každému ujede, čemu se divit, když máme vzory výš a výš.

Jaroslav Svoboda

Sdělení starosty 4 roky jednání....

Jde to pomalu. Ale je to další krok. Ted' už to už jen zdárně dotáhnout!

MAGISTRÁT MĚSTA TEPLICE

OZNÁMENÍ

ZAHÁJENÍ ÚZEMNÍHO ŘÍZENÍ A POZVÁNÍ K ÚSTNÍMU JEDNÁNÍ

Ředitelství silnic a dálnic ČR., Správa Chomutov, Kochova 3975, 430 01 Chomutov (dále jen "navrhovatel") podal dne 16.8.2006 návrh na vydání územního rozhodnutí o umístění stavby:

Silnice I/8 Bystřany, protihlukové stěny

na pozemku pare. č. 233/1, 233/2, 270/1, 270/2, 1424/1 v katastrálním území Bystřany, pare. č. 629 v katastrálním území Bystřany-Světlá, pare. č. 666 v katastrálním území Velvěty. Uvedeným dnem bylo zahájeno územní řízení.

Odbor územního plánování a stavebního řádu Magistrátu města Teplice, jako stavební úřad příslušný podle § 117 odst. 1 písm. a/ zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále jen "stavební zákon"), oznamuje podle § 36 odst. 1 stavebního zákona zahájení územního řízení a současně nařizuje k projednání návrhu ústní jednání spojené s místním šetřením na den:

4. října 2006 (středa) v 14:00 hodin

se schůzkou pozvaných v zasedací místnosti OÚPSŘ, 2.patro

Účastníci územního řízení mohou své námítky uplatnit nejpozději při ústním jednání, jinak k nim nebude přihlédnuto. Ve stejné lhůtě sdělí svá stanoviska dotčené orgány. Účastníci řízení mohou nahlížet do podkladů rozhodnutí (odbor územního plánování a stavebního řádu Magistrátu města Teplice, úřední dny: pondělí a středa 8-12 a 13-17 hodin).

Poučení:

Účastníci jsou oprávněni navrhnout důkazy a činit jiné návrhy po celou dobu řízení až do vydání rozhodnutí. Účastníci mají právo vyjádřit v řízení své stanovisko. Účastníci se mohou před vydáním rozhodnutí vyjádřit k podkladům rozhodnutí, popřípadě navrhnout jeho doplnění.

Vlastník nebo uživatel pozemků a staveb, které jsou předmětem řízení, je povinen strpět ohledání na místě podle § 54 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.

Nechá-li se některý z účastníků zastupovat, předloží jeho zástupce písemnou plnou moc. Upozornění:

Nejpozději k ústnímu jednání navrhovatel doloží doklad o zaplacení správního poplatku ve výši 1.000,- Kč.

Ing. arch. Zdeňka Táborská
vedoucí odboru

MALÉ POZASTAVENÍ

Někde jsem si přečetl, že v obci chybí „U rampa“...je to asi pěkná věc a mladí by byli spokojeni. Myslím si, že v naší obci je potřeba dokončit akce, které jsou připravené a které se dotýkají nás všech: především generální oprava mostku včetně kovových prvků na propojovacím chodníku z ul. G. Svobody. Vždyť tato pěší magistrála nás denně propojuje. Oprava G. Svobody včetně povrchů, dokončení oprav chodníků v těch ulicích, kde není zámková dlažba. Pokračovat nadále ve zlepšování podmínek zaměstnanci VPP – šatny, garáže, vybavení – zde jsou zdroje úspor pro obec. Pro mladé a i pro starší je připravena projektová dokumentace na zřízení víceúčelových sportovišť za ZŠ a to vše v umělohmotných povrchích, s osvětlením a možným provozem až do pozdních večerních hodin. Jde o sporty – fotbal, malá kopaná, házená, košíková, florbal, tenis, pozemní hokej. Celkové náklady budou v milionech korun. Letos jsme žádali o dotaci z Ministerstva pro místní rozvoj, ale neuspěli jsme. Nikde ale není psáno, že v příštím roce dotaci nedostaneme. A těchto akcí, které obec potřebuje je víc. Když něco chceme udělat, musíme vědět, kde na to vzít prostředky. Nelze ani hovořit o podmínkách slev stavebních pozemků, které by jen přinesly nemožnost plánované akce uskutečňovat. Pořád platí to, můžeme udělat jen to na co máme.

Antonín Kamenský

ŠKOLNÍ ROK 2006/2007

NA ZÁKLADNÍ ŠKOLE V BYSTRĚNECH



**Pan starosta Ivan Vinický a
místostarosta Antonín Kamenský
přivítali dne 04.09.2006 žáky 1. třídy**



Žáci 1. třídy

Školní rok začal v pondělí 4.9.2006, do tříd usedlo v tomto roce 150 žáků. Do první třídy jsme spolu se zástupci obce přivítali 15 nových školáčků.

O jejich výchovu a vzdělávání se v tomto roce postará jedenáct učitelek jeden učitel jedna asistentka pedagoga a ve školní družině se bude dětem věnovat jedna paní vychovatelka.



pan starosta předal žákům 1. třídy malý dárek

Na první stupeň, do čtvrté třídy, nastoupila nová kvalifikovaná paní učitelka s roční praxí.

Všichni pedagogičtí pracovníci mají před sebou, mimo své obvyklé povinnosti, také důležitý

úkol v podobě sepsání nového školního vzdělávacího plánu. Podle tohoto dokumentu se bude

vyučovat v prvním a šestém ročníku základních škol již v příštím školním roce.

O prázdninách proběhla v tělocvičně, kterou využíváme k výuce a dalším sportovním aktivitám, rekonstrukce topení spojená s výstavbou samostatné kotelny. Rekonstrukce vytápění ve škole bude pokračovat i v kotelně hlavní budovy. Dosavadní kotle budou nahrazeny novými, které umožní škole úsporu plynu.

V tomto školním roce by škola ráda poskytla vašim dětem moderní způsob výuky, nové poznatky a spolu s rodiči z nich vychovávala slušné lidi.



Návštěva 5. třídy



5. třída dne 04.09.2006

Podrobnosti a novinky ze života školy najdete na našich webových stránkách a na informační tabuli před obecním úřadem.



Návštěva 9. třídy



9. třída

MISS SENIOR ÚSTECKÉHO KRAJE 2006

Titul miss Senior 2006 Ústeckého kraje si "vypívala" Marie Petržílková z domova důchodců v Dubí-Výšině. Na druhém místě skončila pětáosmdesátiletá Milada Bayerlová z Domova důchodců Severní Terasa v Ústí, třetí se umístila třiaosmdesátiletá Věra Hladíková, rovněž z domova na Výšině v Dubí. Všechny tři seniorky byly ozdobeny korunkou a dostaly dárky od sponzorů. Největší kytky jim poslal hejtman Jiří Šulc. Přítomen byl i Radek Novotný, asistent Petra Bendy, náměstka teplického primátora.

článek z Ústeckého deníku Směr



ARKÁDIE???

Společnost si jako svůj cíl stanovila pomoc zdravotně postiženým spoluobčanům od raného dětství až po dospělost. Za tímto účelem zřídila Pomocnou, zvláštní školu a Praktickou školu a provozuje Nestátní zdravotnické rehabilitační zařízení, denní stacionáře pro těžce zdravotně postižené klienty, chráněné dílny, denní integrovanou dopravu postižených dětí, chráněné bydlení, respitní péči. Na denní péči navazuje využití volného času, poradenství a podpora rodiny.

Pomocnou, zvláštní, praktickou školu navštěvují klienti, kteří zde plní svou povinnou školní docházku a zároveň se učí praktickým dovednostem, které potřebují pro běžný život ve společnosti.

V Nestátním zdravotnickém rehabilitačním zařízení klienti cvičí a pravidelnou rehabilitací zmírňují následky svého postižení.

Denní stacionáře jsou pro klienty s nejtěžším postižením. Plní funkci sociální rehabilitace.

V chráněných dílnách nachází uplatnění absolventi Praktické školy a další z řad občanů se změněnou pracovní schopností.

Současnost:

Arkadie provozuje svou činnost v několika budovách, pronajatých od města Teplice, v jednom vlastním objektu, v jednom objektu pronajatém od města Krupka a nebytových prostorách soukromého podnikatele. V denní péči účelových zařízení Arkadie je cca 140 klientů ve věku od 6 do 45 let, včetně zaměstnanců chráněných dílen se ZPS, dalších cca 75 zdravotně postižených klientů využívá pravidelně služby Arkadie.

Více na: www.arkadie.cz



Chráněná dílna – keramika



Chráněná dílna - textil



Výrobky zaměstnanců a klientů

**Nové prostory
chráněných dílen
ARKADIE**

Dne 28.09.2006 proběhlo setkání zaměstnanců, přátel a sponzorů v prostorách nového střediska Úpořiny, kam se přestěhovala chráněná dílna Arkadie z Teplic-Prosetic. Navzdory nepřízní počasí se pekly i buřty a když přítomně zahnal déšť do interiéru, při muzice se zpívalo a povídalo do večerních hodin.

Na setkání byl pozván i starosta obce Ivan Vinický, který se akce zúčastnil a celý opravený komplex si prohlédl. Byl velice nadšený z práce, kterou zaměstnanci Arkadie odvádějí. Byl by rád, kdyby v budoucnu došlo mezi obcí a Arkadií ke vzájemné spolupráci.



pan starosta při prohlídce chráněných dílen



*Klienti a zaměstnanci chráněných dílen
SDH Úpořiny*

Poděkování za peněžní příspěvek pro mládež SDH



mladí dobrovolní hasiči Bystřany

Vážený pane starosto, místostarosto

Sbor dobrovolných hasičů v Úpořinách Vám děkuje za finanční příspěvek, za který byla zakoupena trička pro mládež a část sportovních montérek. Premiéra tohoto vybavení byla dne 09.09.2006 na soutěži ve Světcích, kde se mladé družstvo umístilo na 5. místě.

S poděkováním

Helena Tvrzníková-jednatel
Hana Volfová-hospodář
Josef Salanský-starosta

PODĚKOVÁNÍ OBČANŮ

Po nástupu do funkce starosty pan Ivan Vinický slíbil, že v lokalitě Na Lišce v Bystřanech zprůjezdí cesty, které byly především v obdobích dešťů a v zimě neschůdné díky jejich nezpevněnému podkladu. Podařilo se, a za to díky.

Také je třeba poděkovat za to, že na rozdíl od minulých volebních období současné zastupitelstvo obce jedná v klidu, konstruktivně, bez emocí a vzájemného osočování a napadání. Žádosti i případné stížnosti občanů obce jsou řešeny v klidné

atmosféře, promptně bez zbytečných odkladů a pokud možno ke spokojenosti žadatelů i oprávněných stěžovatelů. Jistě k tomu přispívá i klidný naturel pana starosty.

Doufejme, že vedení radnice bude i po komunálních volbách stejně kvalitní nebo ještě kvalitnější. Děkujeme a jsme s úctou.

Josef Brauner
Josef Brauner
David Černý
David Černý

Kultura v Bystřanech

**Šachový klub
„Bystřanští jezdci..“**

**Slaví v těchto dnech 10. výročí
založení šachového klubu
v Bystřanech.**

**Přejeme jim do každých sezón
mnoho výher a úspěchů.**

vedení obce Bystřany

Něco málo poezie.....

Bystřany

*Usneš na věky a už se neprobudíš, proč se má
Marie, proč se stydíš?
Zaklepeš na nebeskou bránu, zeptej se anděla,
jestli chce pannu.
Odletí ti k okvěti ke kopretí, tebe to holka
zarmoutí.
Usnu u kopy kamení, pane Kamenský a přitom
na hřbitově myslím na ženský.
Na márnici Hašek se slepicí spící, vyspává
svou poloopici.
Opití ráno o pátý v práci po pátý, s Marjánkou
vždy vysmátí.*

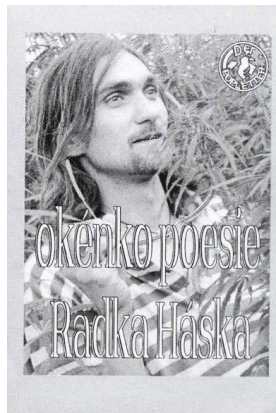
*Usneme, ukončíme a utneme útrapu, asi tenhle
život příliš nechápu.*

*Dívám se na Hřbitov Bystřany Marie, žádný
živý živočich na věky nežije.*

*Zemřeme za živa, zemina nás pohltí, ztráta
blízká u srdce tě zarmoutí.*

Věnuje poeta, popleta...

Radek Hásek



Chtání tácků	Jan Salanský	17
ks	Jan Moravek	
Slalom s kolečkem	Petr Flach 7.96 s	
Přelévání piva	Jaroslav Polák	45 x
Přeprava sudu	Aleš Kokoška	
	24.68 s	
Zasouvání tužky	David Černý	
	13.19 s	

Děkujeme všem soutěžícím za účast a těšíme se na další ročník.



Jménem České hospody U Lípy děkujeme a.s.STAROPRAMEN za sponzorské dary pro soutěžící a Obecnímu úřadu za příspěvek na zakoupení selete, které bylo součástí občerstvení.

Výsledky 3.ročníku „Úpořinského exáce“



1 místo	Aleš Kokoška
2 místo	Petr Hurych
3 místo	Jan Moravek
4 místo	Václav Tvrzník
5 místo	David Černý
6 místo	Petr Flach
	Pavel Schindler
8 místo	Jaroslav Polák
9 místo	Josef Satanský
10 místo	Ladislav Nedoměl
11 místo	Vladimír Mudraj
12 místo	Jan Lamač
13 místo	Antonín Kamenský
	Martin Uhlíř
15 místo	Zdeněk Zajáček
16 místo	Miroslav Preclík

Vítězové jednotlivých soutěží

Pivo na ex	Martin Uhlíř	2.7s
Plivání zátky	Václav Tvrzník	
	5.5m	
Běh s pulitrem	Petr Hurych	
	24.91 s	
Šipky bodů	Aleš Kokoška	68
Hod sudem	Aleš Kokoška	
	6.55m	

Historie vlajky České republiky

Od 15. století jsou známy červené české prapory s bílým lvem. Od 19. století se častěji užívaly tzv. zemské barvy odvozené z jednotlivých znaků zemí Rakouska-Uherska. České barvy byly bílá a červená a pod bíločervenými prapory například bojovali čeští studenti na pražských barikádách v roce 1848. Moravské barvy existovali ve více variantách. Moravští Němci hájili žlutočervené prapory odvozené z barev šachování orlice v moravském znaku polepšeném císařem Friedrichem III. v r. 1462. Čeští Moravané dávali přednost bíločervenomodrým trikolorám. O vznik Československa se zasloužila Národní rada československá. Ta v září 1918 doporučila za vlajku nového státu bíločervenou trikoloru. Československá bíločervená vlajka byla poprvé oficiálně vztyčena 18. října 1918 ve Washingtonu na domě, kde tehdy bydlel T.G. Masaryk. Vyhlášení samostatného československého státu proběhlo v Praze i na venkově 28.října 1918 ve znamení bíločervených vlajek i slovanských trikolor. Protože však bílou a červenou obsahovaly vlajky sousedních států Polska a Rakouska, bylo nutno vlajku Československa nově řešit. Na konci roku 1918 se proto ustavila speciální komise, která měla stanovit státní symboly. Jejím členy byl profesor Karlovy univerzity G. Friedrich, ředitel Archivu země České dr. J.B. Novák, ředitel Archivu Ministerstva vnitra dr. L. Klicman, heraldik a vexilolog J. Kursa, pražský městský archivář dr. V. Vojtíšek a někteří politici. Příležitostně se jednání účastnili i umělci jako dr. V. Štech nebo prof. F. Kysela. V červnu 1919 se komise dohodla, že vedle bílé a červené bude na vlajce modrá a 4. 7. 1919 ji předložil J. Kursa řadu návrhů, mezi nimiž byl i modrý klín u žerdi sahající do jedné třetiny vlajkového listu. Nelze vyloučit, že se přitom řídil doporučením námořního inženýra A.

Valšíka nebo se inspiroval vlajkami Hidžázu a Kuby či erbem vládky z Letné, kde se objevoval rovněž klín. S návrhem s klínem byly v září 1919 provedeny zkoušky na pražských parnicích. Při projednávání v parlamentu však návrh s klínem narazil na odpor a někteří poslanci místo něho doporučili užít v horním rohu bíločervené vlajky vlaku amerických Slováků (pět vodorovných pruhů- červený, bílý, modrý, bílý a červený). Tento komplikovaný a esteticky nevhodný návrh však zamítla skupina umělců a navrhla prodloužit modrý klín do středu vlajky. V této podobě byla československá vlajka schválena 30.3.1920. Po vyhlášení Protektorátu Čechy a Morava se vlajky s klínem neustále vyvěšovaly. Po protestech říšského protektora K.H. Franka se otázkou protektorátní vlajky musela začít zabývat meziministerská porada. Představa českého heraldika dr. K. Shwarzenberga, aby se protektorátní vlajkou stala slovenská trikolóra (pro odlišení od vlajky Slovenského státu navrhl poměr pruhů 2:1:2), nebyla přijata. K. Schwarzenberg proto navrhl vlajku v barvách podle první československé ústavy, tedy o třech stejně širokých vodorovných pruzích - bílém, červeném a modrém. Československé vlajky se nadále užívaly československými zahraničními vojenskými jednotkami a znovu zavály po osvobození Československa. Pro jejich nedostatek se při povstání v Praze 5.května 1945 vyvěsily i bíločervené české prapory, které vznikly odpáráním modrého pruhu z protektorátních vlajek. Bíločervená česká vlajka byla přijata ústavním zákonem České národní rady 13. března 1990 za státní vlajku České republiky v rámci federace. Když se však blížilo uzavření dohody o zániku Československa, parlamentní heraldická komise nedoporučila užít bíločervenou vlajku ani vlajku s jiným modrým odstínem klínu nebo s jinou velikostí klínu na bíločervené vlajce za symbol samostatné České republiky. Dne 17.12.1992 jednomyslně schválili poslanci ČNR návrh zákona, který bíločervenou vlajkou s modrým klínem vyjádřil kontinuitu občanského demokratického státu.

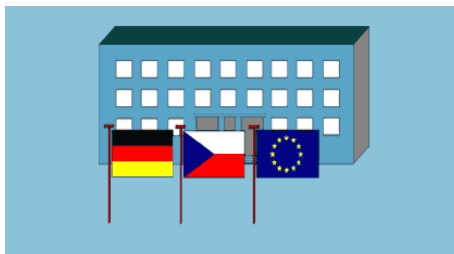
Použitá literatura: Lexikon vlajek a znaků zemí světa, Aleš Brožek, Kartografie Praha 1998

JAK VYVĚŠOVAT VLAJKU???

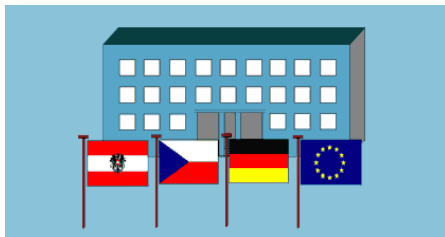
Státní vlajka



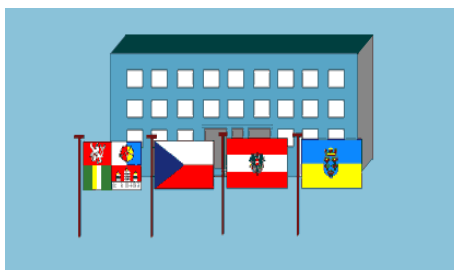
Velmi často bývá diskutována otázka, jak správně se vyvěšuje státní vlajka. Setkáváme se s ní poměrně často a to nejen na státních institucích, ale i v prostředí firem, velkých podniků, benzinových pump apod. Problém je vyřešen nejjednodušeji, když je jeden stožár a na něm jedna vlajka. Mnohdy ale nastávají situace (a většinou to tak skutečně je), že je stožárů více a tím pádem i více vlajek. S tímto problémem se teď pokusíme vypořádat. Je to vcelku jednoduché, jen si chce ujasnit jistá pravidla. Tato pravidla bývají velice často porušována a následně dochází k trapným situacím. Vše je samozřejmě upraveno příslušným nepřehledným zákonem, který tu uvádět nebudu, a raději vše znázorňuji graficky a hlavně přehledně.



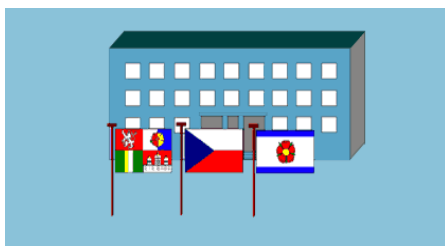
Obr. 3): Ukázka současného uplatnění čestného místa a hierarchie vlajek na příkladu dvou státních vlajek a vlajky Evropské unie. Česká vlajka je umístěna na nejčestnějším místě, na druhém je jiná státní vlajka (německá) a na třetím místě je vlajka EU, již jsou státní vlajky nadřazené.



Obr. 4): Ukázka současného uplatnění čestného místa a hierarchie vlajek na příkladu sudého počtu vlajek - tři státních vlajek a vlajky Evropské unie. Česká vlajka je umístěna na nejčestnějším místě, na druhém a třetím místě jsou ostatní státní vlajky v abecedním pořadí (podle české abecedy). Na posledním, čtvrtém místě je vlajka EU, již jsou státní vlajky nadřazené.



Obr. 5): Ukázka uplatnění čestného místa a hierarchie vlajek na příkladu sudého počtu různých vlajek. Na nejčestnějším místě je podle zákona státní vlajka ČR. Na druhém čestném místě je státní vlajka Rakouska. Třetí místo přísluší domácí regionální vlajce (Jihočeského kraje) a čtvrté místo cizí regionální (zemské) vlajce Dolního Rakouska.)



Obr. 6): Ukázka uplatnění čestného místa a hierarchie vlajek na příkladu tří různých vlajek užívaných v České republice. Na čestném místě uprostřed je státní vlajka. Té je na druhém místě podřízena vlajka kraje (Jihočeský kraj) a na třetím místě je umístěna vlajka města (Český Krumlov).

Státní vlajka České republiky



Státní vlajku samozřejmě každý zná, je ale záhodno si o ní něco blíže povědět. Nedávno oslavila vlajka 85 let od svého vzniku. Mluví se o ní jako o jedné z nejkrásnějších vlajek na světě, byla vybírána s velkou pečlivostí, aby vhodně a významně reprezentovala svou republiku. Vlajka má přesné rozměry, které se musí dodržovat:

poměr jejích stran je vždy 3:2
mezi červenou a bílou barvu je vsunut modrý klín, který zasahuje přesně do poloviny vlajky
červená barva je vždy dole a bílá nahoře (používá se označení dole krev, nahoře mléko).
Pravidla pro vyvěšování státní vlajky:
jako státní symbol se vlajka vyvěšuje při významných státních událostech, na veřejných institucích vlaje většinou po celý rok.
když vlajka visí kolmo dolů, modrý klín je vždy nahoře a bílá strana vlajky musí být vždy za každou cenu z pohledu zepředu vlevo. - Toto je velmi důležité, občas se stane trapná situace, že je vlajka vyvěšena špatně.
když vlajka vlaje volně na stožáru spolu s další vlajkou (např. EU, městskou), musí být vždy při pohledu zepředu po pravé straně (na čestném místě).
když jsou umístěny tři vlajky, vlaje vlajka vždy uprostřed (na čestném místě).

Poznámka:
v dnešní době mě docela mrzí, že se se státní vlajkou setkávám poměrně málo často, a to jen v případě státního svátku, lidé dnes od vyvěšování státní vlajky upustili, nevím proč, je to ale něco krásného, když vidíte tu hrstod vlajky.
Myslím, že by se lidé měli k této tradici vrátit a ukázat, že jsme národem hrdým.

Něco málo z chytré knížky....

Praktické rady a návody

Aby Vám lépe trávilo



Závěra

Budete-li se držet následujících rad, můžete začít předejít.

- Naučte svá střeva přesnosti. Pravidelné stravování a pravidelná návštěva toalety způsobí, že se přirozený vyprazdňovací efekt dá znovu do pořádku.

- Jezte stravu obsahující dostatek vláknin. Tedy hodně ovoce, čerstvé zeleniny a celozrnných produktů.

- Na jídlo si dopřejte dostatek času. Všechno důkladně rozžvýkejte, podporujete tím tvorbu slin. A ve slinách jsou obsaženy důležité enzymy k podpoře trávení.

- I v chladných měsících roku pijte denně alespoň půldruhého až dva litry tekutiny denně.

- Pohybujte se, patnácti minutová procházka denně pro lepší trávení vám prospěje právě tak dobře jako speciální cviky.

- Nebuďte pohodlní a co můžete, jděte vyřídít pěšky. Chodte po schodech, nejezděte výtahem.

- Čaj z máty či kořenů pampelišky upravuje činnost žlučníku, a tím i trávení. Kminem kořeňte všechny pokrmy, méně zatěžují střeva.

- Užívejte laktobacily. Pomáhají odstranit nadýmání, zácpu nebo průjem. Potlačují množení plísní, pomáhají proti alergiím dýchacím i kožním.

Co dokáže zelený čaj?

Zelený Čaj, hotový kouzelník. Jako nápoj zalitý jen 70 stupňů Celsia teplou vodou může povzbuzovat nebo uklidňovat, udržovat zdraví, nebo pročišťovat.

Aplikovaný zevně udržuje pleť krásnou a vlhkou. To však není všechno.

Zábaly

Tři polévkové lžice běžného krému, tři polévkové lžice zeleného čaje. Masku dodá pleti vlhkost, uklidní podrážděnou pokožku a působí proti zánětlivě.



Na migrénu

Uvaříme si zelený čaj s několika hřebíčky. Přidáme trošku skořice. Citrónovou šťávu a pijeme několikrát denně.

Obklady

Namočte kapesník do zeleného čaje a co nejteplejší si jej přiložíme obličej, krásně vám zružoví. Jestliže vám otékají oči, přelijte dva sáčky zeleného Čaje horkou vodou a nechte šest minut vyluhovat, polom dejte do chladničky a po deseti minutách přiložte na oči.

Masáže

Namočte hubku nebo látku do zeleného čaje a krouživými pohyby masírujte nohy zdola nahoru. Podporuje to prokrvení a zkrášluje pokožku.



Pročištění organismu

Pijte denně nejméně tři litry čaje v dávkách rozdělených na celý den

Trávení

Převedli jste se, nebo snědli něco mastného? Zelený čaj s bohatým obsahem tříslovin uklidní žaludek.

Cholesterol

Alespoň deset šálků čaje denně způsobuje asi pětadvacetiprocentní pokles cholesterolu v krvi a snižuje riziko infarktu.

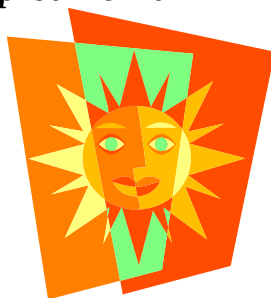
Infekce

Jeden šálek zeleného Čaje obsahuje více vitamínu C než sklenice pomerančové šťávy. Je dobré ho pít při nachlazení, zánětu či infekci.

Ochrana buněk

Vysoký obsah polyfenolů v zeleném Čaji chrání buňky před útokem volných radikálů.

Jak proti horku



Vedra dovedou vyčerpat i zdravého a mladého člověka. Starší lidé tato únava nejednou přímo ohrožuje na životě. Zde je několik rad, jak si pomoci.

- Ráno se osprchujte teplou vodou, studenou jen velmi krátce. Teplou sprchou předcházíte očekávané únavě.

- Během dne se občas ochlaďte ponořením rukou až po lokty do studené vody.

- Vyhýbejte se průvanu. Lepší je větrání oknem. V průvanu vám hrozí nachlazení - letní chřipka.

- Pijte hodně tekutin, především minerálku, uhasíte žízeň a zároveň předejdete nedostatku minerálů. Kyslík uhlíkatý zase podporuje oběh a trávení.

- Nepijte příliš studené nápoje, abyste nevyvolali tvorbu tepla v těle. Potili byste se ještě víc. Pijete-li dost tekutin, poznáte to na moč, musí být světle žlutá.

- Řidiči v autě s otevřeným oknem mají mít vždy lehkou pokrývku hlavy, jinak jim hrozí úpal.

- Děti a starší lidé nesmějí být na slunci bez ochrany hlavy.

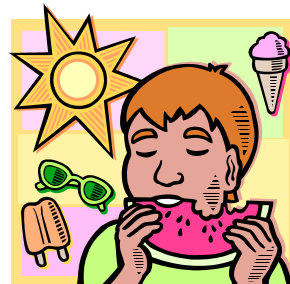
- Ve velkém horku se výrazně snižuje schopnost člověka soustředit se a pohotově jednat. Proto řidiči - pozor!

- Ideální oblečení je prodyšné, z přírodních vláken, volné, bez kravat, korzetů a opasek!

- Jogging brzy ráno je zdravý, tělo pak přes den snáze snáší horko.

- Teploty vyšší než 28 stupňů Celsia mohou být nebezpečné pro krevní oběh, zvláště když je nejen teplo, ale i dusno.

- Jezte jen lehká jídla s co nejnižším obsahem tuků.

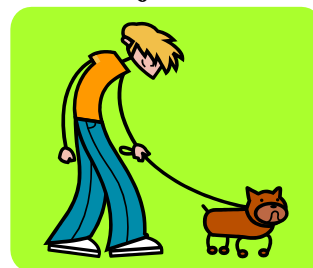


- Jídlo můžeme výjimečně více solit, protože pocením tělo ztrácí vodu a také sílu. Ráno vás místo čaje osvěží lehký masový vývar.

- Alkohol pijte vždy až po západu slunce. Za dne by podporoval odvodnění organismu, a tím způsobil slabost a vyčerpání.

- Přes den se doporučuje pít ovocné šťávy, protože ulehčují přijímání minerální látky, které pak soustavně odcházejí z těla.

Rychlá chůze



Sport pro každého, a všem dostupný - rychlá chůze. Tento druh pohybu má své přednosti.

- Trénuje všechno svalstvo, nejen nohy. Posiluje ramenní svaly, hlavně obvykle přetíženou páteř.

- Při tomto druhu chůze se procvičuje i oblast šíje, která často vyvolává nepříjemné bolesti hlavy.

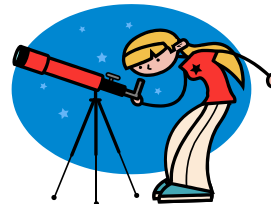
- Pravidelná chůze působí pozitivně i na látkovou výměnu, podporuje dýchání a výměnu kyslíku a působí proti tzv. těžkým nohám.

- Ženy, které pěstují rychlou chůzi, jsou méně ohroženy osteoporózou, protože chůze posiluje klouby.

- Procvičuje se i srdeční sval a celý oběhový systém. Je to výborná prevence infarktu.

- Ani vliv na psychiku nelze podceňovat. Rychlá chůze člověka osvěží a povzbudí.

- Především lidé se sedavým zaměstnáním potřebují protiváhu. Nikdy se však nesnažte lámat rekordy a neurčujte si pevný plán. Běhejte tehdy, když na to máte chuť a čas, a to nejméně hodinu denně.



Co nám poví hvězdy.....?



Šťastná čísla pro rok 2006 u znamení :

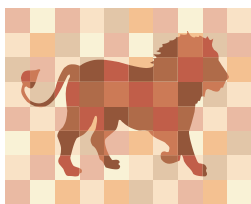
Beran (21.3. - 20.4.) :
šťastná čísla : 2, 8, 23, 37, 49, 69, 71
Nejlepší šance na výhru : květen
Magické číslo pro Berany je pro rok 2006 rozhodně číslo 5 !! Pátý den v týdnu, pátý den v měsíci, v 5 hodin... tedy vše co je spjaté s pětkou přinese Beranům vždy něco pozitivního a to nejen krátkodobě, ale je zde možný i značný profit do budoucna.

Býk (21.4. - 20.5.) :
šťastná čísla : 4, 10, 21, 38, 52, 60, 80
Nejlepší šance na výhru : duben
Magické číslo pro Berany je 4 !! Tedy nejen čtvrtý den v týdnu a v měsíci, ale i čtvrtý pokus, čtvrtá svatba :) atd. Myslete prostě na 4 a všechno se podaří.



Blíženci (21.5. - 20.6.) :
šťastná čísla : 6, 16, 26, 44, 54, 66, 68
Nejlepší šance na výhru : červen
Pro Blížence by mělo být v roce 2006 magické číslo 6 !! Takže o šesté myslete na vážné věci a šestý den od započetí jakéhokoli projektu byste měli zaznamenat pozitivní stav.

Rak (21.6. - 22.7.) :
šťastná čísla : 7, 12, 27, 39, 41, 77, 79
Nejlepší šance na výhru : září
Raci budou v tomto roce dobře pracovat s číslem 9 !! Nenechte se vyvést z klidu nepřijemnostmi, meditujte a odpočívajte nejlépe o deváté, devátého v měsíci začněte něco nového, co Vám změní život k lepšímu. Devětkrát poproste v duchu o splnění svého přání.



Lev (23.7. - 23.8.) :
šťastná čísla : 1, 17, 22, 31, 47, 63, 72
Nejlepší šance na výhru : červenec
Pro charizmatické lvy je pro rok 2006 magické číslo 7, které začne působit zejména od července (tedy sedmého měsíce). Sedmý měsíc, sedmý den v týdnu a sedmá zapálená svíčka po 7 hodině Vám přinesou něco vskutku nečekaného. **Panna (24.8. - 23.9.) :**
šťastná čísla : 5, 13, 14, 40, 46, 55, 59
Nejlepší šance na výhru : říjen
Pannám to půjde dobře s číslem 10 !! Takže o desáté hodině v desátém dnu měsíce se těšte na milou návštěvu, která nepříjde s prázdnými rukama.

Kozoroh (22.12. - 19.1.) :
šťastná čísla : 2, 7, 15, 35, 36, 74, 76
Nejlepší šance na výhru : prosinec
Magická 12 bude přát odvážným a nezdolným Kozorohům, takže 12. hodina, dvanáctá rada, dvanáctý den v měsíci, dvanáctý měsíc... to vše a ještě mnohem více bude pro Vás osudově šťastné.

Vodnář (20.1. - 18.2.) :
šťastná čísla : 15, 20, 24, 25, 36, 64, 65
Nejlepší šance na výhru : leden
Vodnářům bude přát v letošním roce číslo 1. První láska, první nápad, první den, první hodina, první, první, první



Ryby (19.2. - 20.3.) :
šťastná čísla : 11, 33, 35, 26, 49, 70, 73
Nejlepší šance na výhru : březen
Báječným rybám, které nezkazí žádnou zábavu přinese štěstí magická 3 !! Tři svíčky, třetí den po započetí něčeho nového, třetí měsíc, třetí den, třetí pokus, třetí přání - to vše Vám přinese kouzelné chvíle a zřejmě i velmi vysokou výhru.

PODĚKOVANÍ STAROSTY OBCE BYSTRANY IVANA VINICKÉHO OBČANŮM

Děkuji všem občanům Bystřan, Světic, Nových Dvůrů, Nechvalic, Úpořin a Na Lišce za to, že jsou v Bystřanech, že se snaží, aby Bystřany byly dobrým domovem pro nás, pro všechny.

Děkuji za to, že jsem dostal šanci ve volebním období 2002 – 2006 a svou měrou se mohl přičinit o to, aby byla naše obec o krůček hezčí, modernější a víc domovem.

Vím, že každý nemá svého času nazbyt, proto Vás nevyzývám k veřejným schůzím a dalším akcím, ani nejsem davový řečník...toho jsem se v mládí z povinnosti naposlouchal dost.

A jak se říká na vesnici: „ten má plnou pusku keců a ani nezaplátí pivo“. A jelikož jsem z vesnice, zvu každého občana, svého příznivce ve dnech 20. – 21.10.2006 na pivo v restauraci „Na Růžku“ jako poděkování.

PLATÍ STAROSTA

Děkuji všem

Ivan Vinický

STŘÍPKY Z HISTORIE BYSTRÁN...

Bystrány

pod Doubravskou horou.

Kus dějin severočeské vesnice.

Napsal

F. Cajthaml (V. L. Liberté).

Díl první.

V Bystráncech 1925.

Mám promluvití pár několik slov k metodě, kterou jsem se při psaní této knihy řídil. V prvé řadě se mi jednalo o to, poridit opisy všech důležitých listin historických nechráněných. Vím, jak často přecházejí tyto pro historika drahocenné věci v niše. I když pro tyto případy jsem listiny opisoval. Trpí-li tím kniha jako smělý celek, na druhé straně má přednost stát se pramenem pro bádače v budoucnosti. Domnívám se však, že psaní všech prací, počínaje koncem 19. století a koncem roku 1848, jest také uceleným dílem, jímž se může vykazovat malolokerní venkovská osada v Čechách.

Vím, že jsem originály listin dostával postupně během své práce. Trpí pouze částí originál, který konec konců zůstává mým majetkem a jako takový mi bude sloužit na podklad některé práci mých. V definitivním exempláři knihy (německém) bude možno materiál, v českém originále rozřazeně uspořádaný, shromáždit dle jednotlivých obcí tak, aby každá obec měla

byly Nechtalce velice pěkně postřehy, o čemž podávají příznavy zprávy v jaké úplnosti, jakou v malolokerním archivu venkovském nalezneme. Kronika Bystrán, Lútic, Lipořin, Nechtalce, Prosetic a Nových Dvůrů měla být psána původně německy, neboť národní složení všech těchto vsí jest převážně německé. Stoklív ovládnutí německu dokonale v tom smyslu, že rozumím úplně všemu psanému a také ve všech starých listin jsem našel shodným stadiem jisté obratnosti, nejenom mocou německým v písmě polik, abych v ní mohl psati proliak. Z té příčiny k mému návrhu se poněmlo obecí zastupitelstvo v Bystráncech, aby práci moji do německý přeložil pan J. Kabaňšek učitel na německé škole v Proseticích. Pan Kabaňšek se uvolil tuto práci vykonati a přeložil všechno, co je česky psáno napisaáno. Práci měl poněkud tím, že jsem všechny dokumenty i v českém originálu kroužky ponechal v původním znění německém.

okromadě všechny svoje události.

Ku konci vysloužilí dík všem, kteří mi zapůj-
čím originalů listin dali možnost této knihu
napsat. Tam by psalové: Wolf, starosta politické
ke Bystřan, Jan Tráfl, osadu' starosta v Bystřa-
veh, Vavacěk, osadu' starosta v Prosechov,
Klausmiller, osadu' starosta a řidič učitel
v Trčevicích, Neubert, osadu' starosta v
Kochalovicích a osadu' starosta v Lipo-
vnicích. Ze sokromarku jediný pan Hasek, polník
v Bystřanech, dal mi k dispozici řadu svých
dokumentů.

V Bystřanech v Teplicích Šanova

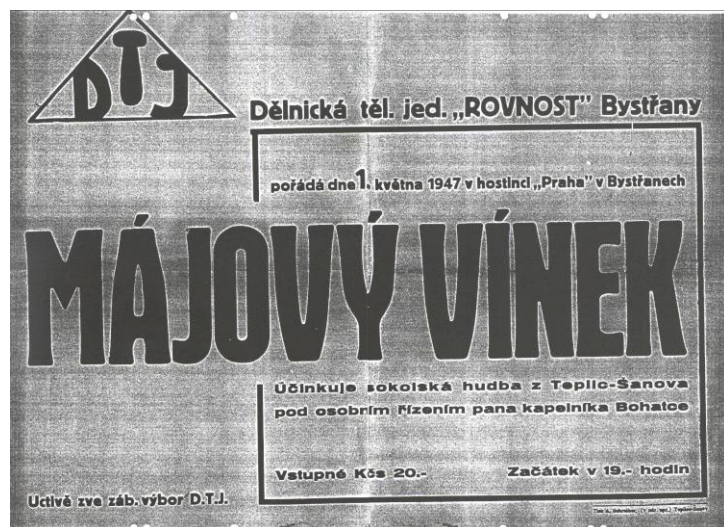
dne 5. května 1925.

F. Cajthaml - Liberec

spisovatel a ředitel Okresní nemovnostské pokladny
v Teplicích-Šanově.

BYŠTĚANY KOLEM ROKU 1930

RESTAURACE „PRAHA“ R. 1917



POZVÁNKA NA MÁJOVÝ VÍNEK 1. KVĚTNA 1947



POZVÁNKA NA DOŽÍNKOVÉ
SLAVNOSTI V RESTAURACI „PRAHA“





POZVÁNKA NA VŠEDĚLNICKÝ PLES V RESTAURACI „PRAHA“

RESTAURACE „U TŘÍ KAŠTANŮ“

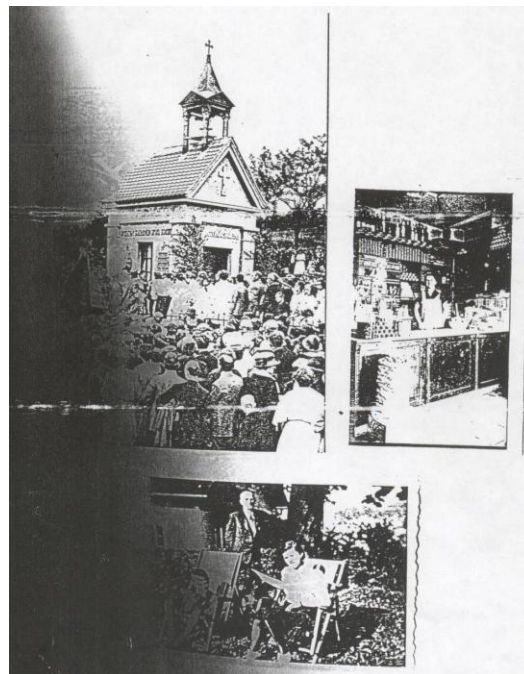


SILVESTR 31. PROSINCE 1930 SDRUŽENÉ KORPORACE SOC. DEM V RESTAURACI „U VĚNCL“ VE SVĚTICÍCH



DNEŠNÍ FIRMA TABUCK PACK V ÚPOŘINÁCH

NAŠE ZANIKLÉ BYŠTŘANSKÉ KAPLÍČKY



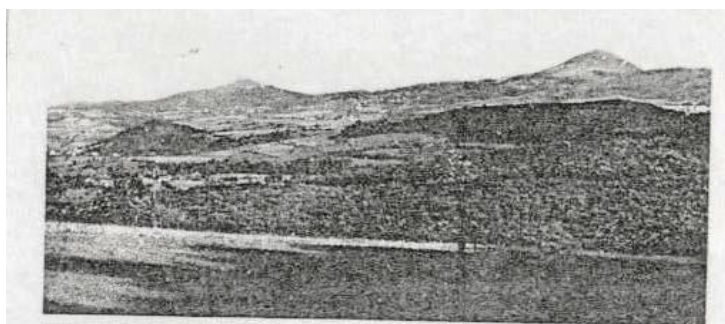
KAPLČKA VE SVĚTICÍCH



DETAIL SVĚTICKÉ KAPLE



DETAIL ÚPOŘINSKÉ KAPLE



KAPLE V ÚPOŘINÁCH

FOTOGRAFIE Z BYŠTŘAN KOLEM ROKU 1988

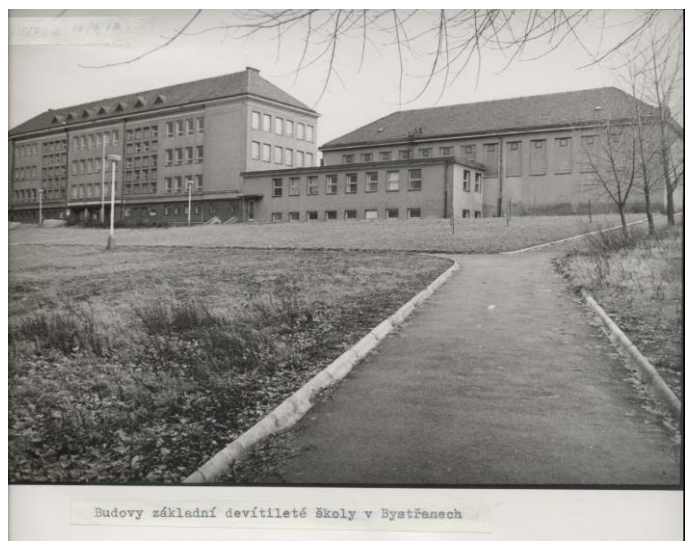


PARKOVIŠTĚ PŘED BÝVALÝM ETZ (ELEKTOTECHNICKÉ ZÁVODY) DNES THL GROUP S.R.O.



Renotex /Prádelna Ehmig/krátce před demolicí

JE NEEXISTUJÍCÍ BUDOVA FIRMY RENOTEX – PŘÁDELNA



Budovy základní devítileté školy v Bystřanách

BUDOVA ZÁKLADNÍ ŠKOLY BYSTŘANY



***POHLED NA MATEŘSKOU ŠKOLU
(BUDOVA VPRAVO JE JE ZBOURANÁ)***